



2000年9月14日南斯拉夫常驻联合国代表团 临时代办给安全理事会主席的信

奉我国政府指示，谨通报如下：在南斯拉夫组成部分塞尔维亚共和国的科索沃和梅托希亚自治省科索夫斯卡-米特罗维察的特雷普查电池厂有6万升硫酸被排入伊巴尔河，造成了规模无法预见的生态灾难。

这一灾难体现了驻科索沃部队（驻科部队）和联合国科索沃临时行政当局特派团（科索沃特派团）查封特雷普查的不幸后果，南斯拉夫联盟共和国曾几次就此警告过安全理事会。更为可悲的是，驻科部队和科索沃特派团在查封特雷普查时一直声称他们完全是出于生态原因。然而，让这一灾难发生就足以说明，国际存在事实上根本不关心环境，不关心他们自称为之福祉而采取行动的人，并再一次表明，他们唯一关心的是与阿族分裂主义者串通一气摧毁在塞尔维亚领土上的每一个经济设施，进而把塞族人和其他非阿族人全部逐出科索沃和梅托希亚。

谨通知你，南斯拉夫政府已请联合国环境规划署协助消除这一灾难的后果，借此机会我再次重申我国政府的要求，即安全理事会应使南斯拉夫联盟共和国及其组成部分塞尔维亚共和国当局能够根据安全理事会1999年6月10日第1244（1999）号决议在科索沃和梅托希亚境内履行职责，并要求安理会责令科索沃特派团让特雷普查管理人员和雇员复职，从而使该公司重新开始正常的工作。

请将本函作为安全理事会的文件分发为荷。

临时代办

弗拉迪斯拉夫·约万诺维奇(签名)